Пролетарі всіх країв єднайте ся!

НОВА ГРОМАДА
орган соціалістичної часописи в західній Канаді.
Адрес:
Nova Hromada
443 KINISTINO AVE
Edmonton Alta.

НОВА ГРОМАДА

NOVA HROMADA NEW SOCIETY

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ОРҐАН ФЕДЕРАЦІЇ УКРАЇНСЬКИХ СОЦІЯЛІСТІВ В КАНАДІ
ВИХОДИТЬ ЩО ТИЖНЯ В ЕДМОНТОНІ КАНАДА

Передплата на НОВУ ГРОМАДУ виносить для Канади і Злучених Держав 2 доляри на рік. Передплату треба заплатити всегда з гори.

ЧАСОПИС ДЛЯ РОБОЧОГО ЛЮДУ

РІК І. Ч. 41 42 29. ГРУДНЯ. 1911 EDMONTON DEC. 29. 1911 No. 41 42. VOL. I.

Позір!

Хто хоче мати Нову Громаду від першого числа за 1911 рік в гарно оздобленій оправі нехай напише до Нової Громади.

Nova Hromadia
443 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

Хто з наших передплатників не отримує правильно газети зробить нам наявність.

Редакція

НОВИНКИ

ПОСОЛ ТОВ. ОБРАЄН СЕРЕД УКРАЇНСЬКИХ ТОВАРИШІВ.

Посол тов. Обраєн по мимо праці, яку має тепер в альбертинськім парламенті не забуває на ні тяжкій роботу. По двох знаменитих мітінгах устроєних в Garland Theatre за гостя посол тов. Обраєн перед минутної неділі на українську соціялістичну Гилю підчас нашого пропагандового мітингу і виголосив промову про післяннидцо Соціялістичної Партії Канади.

З уст товариша Обраєна мали наші товариші нагоду почути історію повстання і розвитку S. P. of C. про ся теперішню силу і про штуки та які беруть будуть вживати, щоби розбити єдність сеї могучої організації. „Канадійська буржуазія побачила вираз но, — говорив тов. Обраєн — що ова не може побороти нас в отвертім бою. Перше приходили еще на наші мітінги і там нас старались збити. Але коли не могли збити правди наших слів, тоді взялись як инші способи. Зачали посилати своїх найманців в наші братні ряди і по ручали їм сіяти неспокій і наколот., В Канаді зачали виростати як гриби по дощи, що раз нові організації яких ціллю було розбивати єдність S. P. of C. хочби від поверхною нехибно соціялізму. На Соціялістичну Партію спинались скажені атаки зі сторони різних Labor-партій і так званих соціял-демократичних організацій які в соціялізмом мають тільки всього спільного, що украли нам ву від наших братніх ев [illegible] щоби тим успішніше нас побороти. Але всі ті ворожі заходи скінчились на нічім. Они навіть були корисні о тілько, що Партія очистила ся в рядах палетіжестий і вийшла з тої борби скріплена і в такій силі, що навіть перше годі було про се мріти".

Годі нам ту передавати цілу промову т. Обраєна. Але посол тов. Обраєн обіцяв написати спеціально для Нової Громади коротку історію S. P. of C. Тоді наші тов. будуть мати нагоду обзнайомитись з тим, що говорив тов. Обраєн до едмонтонських товаришів, на їх пропагандовім мітингу.

НОВА УКРАЇНСЬКА СОЦІЯЛІСТИЧНА ЧАСОПИСЬ в ГАЛИЧИНІ.

Перед трома місяцями почала виходити в Дрогобичи нова українська тижнева соціялістична часопись „Голос Підкарпата" під редакцією т. Рудольфа Сяйбінського.

Що за іронія доль! Що недавно, коли почала в Канаді виходити „Нова Громада" то Стечишин, Крат і компанія брали ся остро до неї на словах, а за аргументи

[illegible] подавали, що ніяк у ві виходить Земля [illegible] а чому товариші в [illegible] робочим і Тер [illegible] ли не видають [illegible] газети. (Галич 8 Роб. Нар.)

А ту маєм Гри [illegible] ком по голові, бо [illegible] нуло двох місяців [illegible] Стечишиної гавкан [illegible] ті самі аргоси [illegible] товариші, на котр [illegible] покликувався почи [illegible] давати часопись [illegible] тижневник. А [illegible] нати що зі Львов [illegible] Дрогобича хвал [illegible] рвів славне ім [illegible] монтову до Вінніпег [illegible] редактор за ці [illegible] півроку не ма [illegible] пенсії що Стечиш [illegible] один місяць, [illegible] протестувала проти [illegible] вої газети. Противно [illegible] витав ся щиро-серд [illegible] як повного товарища [illegible] полі класової борби. [illegible] же пізнати тепер [illegible] поведене супроти [illegible] Громади п. Стечи [illegible] Ви кажете, що ви т [illegible] „твердий" соціяліст [illegible] наші товариші укр [illegible] чем. в Галичині? [illegible] найте свої поступки [illegible] поступками, а тоді [illegible] чите, яка у вас [illegible] „помилка", як не [illegible]

ЩО ЧУВАТИ НА CROWS NEST

Думаєби хто [illegible] коли великий 8 міся [illegible] страйк недавно поми [illegible] ся то вже й все [illegible] привернено до ді [illegible] гараду, але в дійс [illegible] тут мало яку зарп [illegible] а навіть під деяки [illegible] глядами чи й не [illegible] чим було в перед [illegible]

Що перед двом [illegible] ними заки страй [illegible] покінчити сл. [illegible] же понаїздило [illegible] не за роботами [illegible] що по довгім страй [illegible] де недостатком пі [illegible] майерів, а ірон [illegible] хотіла що до п [illegible] них тих майер [illegible] страйкували який 5-тий процент сидять без робо [illegible] ти.

Компанії що ще перед місяцем підписали з юніон угоду вже починають ломати угоду і по ступають з майорами гірше чим наперед бо бачуть що робітників пов но ходить без роботи які готові йти робити за ці ну платню.

Де в яких компах компанії попідписували контракт що за наложе тімбрів платити має бути $ 3.00 на шіфту а тепер коли робітники полістав [illegible] платню, компанія [illegible] платить по $ 2.75 як [illegible] перед страйком.

ХТО ПІДДЕРЖУЄ ВІЙНУ?

Послідні недавні Італіїв у війні о Тріполіс, виявили, що голо ною пружиною его кровоконтрів є „Римський банк" в якім захопляють ся гроші духовників єпископів римських що отирають ся біля Ватикану.

С. Р. К. БУДЕ ПАЛИТИ ОЛИВОЮ.

Як доносять з Монтреалу то сібірська компанія побудує від Калгар до Ванкувер богато Oil-tank-ів де буде подостаток оливи якої буде С. Р. К. уживати для паленя в локомотивах.

Жінки мають право голосовання в Галичині.

Краківська міська рада постановила дати виборче право жінкам при виборах до міської ради.

ІНДИЙСКА КОРОНА.

Ну і Король Джордж вістає коронований індийською короною. Кілько людської крови же про [illegible] лито і кілько еще тепер проливає ся, щоби втри мати індийску цісарску корону на макітрі англійського короля, то як на жуть, тілько один бог знає, він нікому не ска же... Горстка англійських капіталістів зі своїм „королем" на чолі панує над 300 мілионним індійським народом, рабує его права, рабує найбогатшу країну сьвіта.

Що один се панове не не потребує вже довго се є, рік певна. Як індийський нарід відносить ся до своїх гнобителів сьвідчить се, що коли [illegible] Англії роз [illegible] слухано вістку, що до [illegible] жа в Індії замордовано то ніхто тому не дивувався ся. Всі в Азалія, що се дуже можливе і навіть природне...

Революційний рух зростає в Індиях з кожним днем і така парада як коронація его певно не спинить.

РОБЛЯТЬ „ЛАД" В ХІНАХ.

Хіньскі революціонери доказали свого діла. Повалили монархію, одстроїли цісарску династію Манджів і почали сильною рукою запровадживати в Хінах европейскі порядки.

Та сей перебіг справи не подобає ся европейським капіталістам котрі тягнуть з Хіни величезні доходи. Вони знають, що як в Хінах буде порядок, то дальше буде не можливе їх грабункова господарка. Вони знають, що республика дасть Хінам силу і змогу розвивати ся новій суспільним струям.

Тому тепер, коли вже хінська республика стала річчю певною, вібрало ся чотири европейских держав, а то Англія, Росія, Франція і Німеччина, що би піби то запровадживати „лад" в Хінах. Пома гать буде Япан і Злучені Держави.

Можна тепер бути певним, що як тепер за чне ся в Хінах повне без ладє. А те безладє хочуть використати „опікуньчі" держави на се, щоби Хіна роздягти ме жи себе.

Тім ся хіньский нарід не дадуть тобі загнути.

ПРОДОВЖЕНЬ ЖИТЯ.

Славний учений професор Е. Мечніков дослідник бактеріольогії на університеті в Парижі с [illegible] ному [illegible] ти средство на продовже нє людського життя.

На засіданю одного з тамошних наукових товариств доказував він, що старість се лиш недуга, яку спричиняють бакцилі (се дрібні животинки, яких годі голим оком доглянути). Коли йому удасть ся з найти суровець проти сих бакцилів, тоді на певно можна буде лічити старість.

Проф. Мечніков має свою славу на полі хемії а знаний зі своїх дослідів уже довгі літа. Після его виводів він уже недалекий до здійсненя своїх мрій.

ПОСТАВИЛА НА СВОЇМ.

Непорозуміне, яке було недавно меж Росією а Первією, яке дійшло до того, що Росія вислала своє військо до Первії, скінчило ся побідою Росії. Первія мусіла уступити свого найвідбійнішого міністра Американця Моргана, який хотів увільнити Первію в під російских вилівів. Цікаве се, що в сім случаю стануло по стороні Росії Англія у котрої Первія шукала захисту перед Росією. Видно, що круг кругом ока не видовбе.

Нова Громада

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ОРГАН ФЕДЕРАЦІЇ УКРАЇНСЬКИХ СОЦІЯЛІСТІВ В КАНАДІ ЇЗУЧНОЇ ЗОЦІЯЛІСТИЧНОЮ ПАРТИЮ КАНАДИ.

Виходить що тижня в Едмонтоні — Альберта.

Видає Робітниче видавниче Спілка під контролею Центрального Зарядy Федерації.

Ред. Т. Томашевський

Передплата виносить $ 2 на рік $ 1 на пів рік.

Гроші треба висилати через Money Order, Postal Note. Dominion Express або в регістрованім листі.

NOVA HROMADA

NEW SOCIETY

The only Ukrainian (Ruthenian) weekly paper published in the interest of the working class in Edmonton — Alta.

Editor T. Tomashevsky

Subscr. $ 2.00 per anum.

Advertising rates furnished on application.

Адрес

Address: NOVA HROMADA

443 Kinistino Ave. Edmonton Alta. Can.

Пояснене.

Від коли в 36 і 37 ч. „Робочого Народа" появили ся де які „новаві закиди", мені, а взагалі „Ново-громадянським", я мовчав цілий листів в яких мені виказані не знакомі докори чому до тепер не [illegible] чому я [illegible] відповідав.

1. Колиб був хотів писати відповідь „Робочому Народови" і М. Фербесови, то треба було писати перед широко розвести ся над тим, чому злоба до мене подиктувала сим панам публікувати ті інсенітивні, в ся вибрадов'є одну лібру папору.

2. Я уважав що хто має які такі глузи проїде й сам до того заключення; що коли я збирав ще 1909 р. по фонд Стешинського в Prince Rupert в лібрах як $246.00 і то не відсилав лише пятьох то з того часу могли самі ті котрі мали дати мені ті гроші написати про ту „країзи" а не як Майкін зробив те „відкрите" і то як тоді коли в „Новім Громаді" був помішена допись з Nanaimo про „Майка" за его секретуру і він немовчи що вілно відати вченнісь результа „Нової Громади" за $ 246.00 з Prince Rupert.

3. Що сам „ Р. Н." (який з радощі містив его жопись на Томашевського, щоб підкопать „Нову Громаду" яка ему стала хрінов на те, що не хоче допустити до того щоби его шмагоїчне хоріне пізнати за соціялістичну роботу) добре знає що в рік опісля того я жив 3 місяці в Prince Rupert і кожда тогді з 1909 р. мали коло мене проявити то могла якась особа написати до якої будь часописи або й посилатє „ Р. Н." або може про якісь гроші а од нас я, ані ніхто в Prince Rupert про щось подібне то не чув і жені не доносив.

4. Що кожда хто має коли неголу збирати на що будь голем собі виробити поняте, як „легко" колектує ся гроші на в таким Prince Rupert де майже кожний сидів „збросований" в всіх Русинів можна було почислити на пальцях, але вжить в такім Вінніпегу де 15.000 Русинів заможніше є сміх зними і „Wealthy People" то лише вложили на таку ідею що як $ 57.00 а другий раз при тисячним здвизі в Queen Hall лише не спадів $ 300.00 і.

5. Що хто інтересує ся життем і бутєм і пол тиком в Канаді, на протязьок 7 років та пригляда ся роботі Стешинового минувшими часами, той знає як два рази два есть чотири, що Стешинів ще ніколи не старав ся поборювати своїх противників тих що ему не до шмагти якимись конкретними аргументами а обкидає всіх і всю болотом, за що найвлінним доказом може бути его „чесна" робота в 1906 і 1907 р. коли він [illegible] в „К. Ф." і „Соболі" в своїм теперішнім репутатом, називаючи его „Соболі" в своїм теперішнім репутатом, називаючи его жидом, тчиною і т. п. [illegible] що не він а волототорський фун головою Товариства Шевченка. Або як він копував „Червоний Прапор" за те, що не він, а Головінський, був редактором „Ї." виявили Золото в Стешинового кожлого, [illegible] ме хоче пізлавати ся его демагогічній теорії і на кождий спосіб хоче ходити за пісдробати людем то що [illegible] ексклюзивних.

Поглядні полоски [illegible] можна написати хотяйи описать в цілості которую роботу сих, що називають себе соціялістами в відносини они на устрої ся колодами на дорогах соціялістичної роботи, але в ви ду того що [illegible] ініціятиво товариш в Crowe Nest Pass скликає ся тепер Зїзд на 5 лютого, на котрім має ся обговорити і сегодня, я з любязьности до товариства в Crowe Nest Pass не хочу ані всього теперь розмазувати [illegible] т. Томашевський.

УРИВКИ З ПРОМОВИ ТОВ. О'БРАЄ НА СОЦІЯЛІСТИЧНОГО ПОСЛА В ЛІВЕРТІЙСЬКІМ СОЙМІ.

Премієрновий парламент Альберта в Едмонтоні лиш почав свої наради 30 м. м. поробив де які „успіхи", який один тиждень подлянові посла давали нагоди на промову вторину і ліберальним товаришам, якими де які справовдання пресовинній судовій в реальність в Альберті.

Премієр Сіфтон що дня перед Домініяльним виборами поспів ся з думками розвязати парламент вже ані не думає про розвязанє, а сесія ліберальних противників Кросмена ирлав, вдало ся ему [illegible] в оден кінь, со на місце A. G. W. B. він показав проект нових колєдж і мають „будувати ся" по цілій провінції і своїх телєфонізацію догодив.

В відповіть на промову з трону забрав голос соціялістичний посол Отєрс. Отєрс який в позитивних своєм словах тронім завдав собі і них і своїм не бк консерватисти вибачив силу в благородні ідеали говорить забрадов ся будувати коли, то він вже в своїм тексті, щоб ся [illegible] ві боєв на їх ґеньку. Такі трактаменти [illegible] бентерібілізм в тексті що заміває робіть, а то [illegible] постоять за тим. Ницдов Бу Со. має „права". Они має право бо має силу. І що ані бажно ні [illegible] оправителєствіє На Crows Nest Pass поробив [illegible] повно дете кінців в Злученних Держав, щоб агітувати між майнерами, не страйкують, а таке само ся [illegible] задови Great Trunk Railway в яких повіть в самім Едмонтоні, а сеж против закону.

В загалі на Crows Nest Pass підчас страйку провокація доходила до того, що одні других не терпіли та очевидячи і їх неважно до крепіть. Перші лиші поєднали, менїжерів зам в'язали кинувши майнерів по мордї. Коли справа опинила ся перед судом, то они зовсім не відзивали ся, бо були наради том 10 збанків гривні. Подібне чуєно в Cardiff коли майнери мусять жити в невіяльних положеннях і що ані [illegible] майнерів за те, що ся до магають ся [illegible] платні. Правительство Альберти [illegible] ся [illegible] майнерів за те, що ся до опіклі того я жив 3 місяці в Prince Rupert і кожда тогді з 1909 р. мали коло мене проявити то могла якась особа написати до якої будь часописи або й посилатє „ Р. Н." або може про якісь гроші а од нас я, ані ніхто в Prince Rupert про щось подібне то не чув і жені не доносив.

4. Що кожда хто має коли неголу збирати на що будь голем собі виробити поняте, як „легко" колектує ся гроші на в таким Prince Rupert де майже кожний сидів „збросований" в всіх Русинів можна було почислити на пальцях, але вжить в такім Вінніпегу де 15.000 Русинів заможніше є сміх зними і „Wealthy People" то лише вложили на таку ідею що як $ 57.00 а другий раз при тисячним здвизі в Queen Hall лише не спадів $ 300.00 і.

5. Що хто інтересує ся життем і бутєм і пол тиком в Канаді, на протязьок 7 років та пригляда ся роботі Стешинового минувшими часами, той знає як два рази два есть чотири, що Стешинів ще ніколи не старав ся поборювати своїх противників тих що ему не до шмагти якимись конкретними аргументами а обкидає всіх і всю болотом, за що найвлінним доказом може бути его „чесна" робота

ДО ВІДОМОСТІ ВСІХ ВІДДІЛІВ ОБОХ ФЕДЕРАЦІЙ І ТОВАРИШІВ.

Дня 5 го лютого 1912 р. має відбути ся між партийний Зїзд з таким дневним порядком:

1. Вітворенє Зїзду.
2. Вибір зетїмандійної комісії.
3. Справоздание тоїм.
4. Вибір президії.
5. Звіт Ф. У. С. Д. і Ф. У. С.
6. Вибір контрольної комісії.
7. Справоздание касове обох Федерацій.
8. Справоздание фонду Мир. Стешиового.
9. Справоздание Спілки „Робочого Народа".
10. Справоздание Спілки „Нової Громади".
11. Партийний суд над Стечишином, Кратєм, Кремєром, Томашевским і Фербесом в Косьмет.
12. Остаточне усунєнє непорозумінь в партії.
13. Справа [illegible] [illegible] [illegible].
14. Справа асекураційного товариства.
15. Справа заполових організацій.
16. Проект мінімальної програми.
17. Проект аграрної програми для Канади.
18. Внесеня.

Свій порядок Зїзд може евентуально уєунути або доповнити.

По внесеня організаційного статута кождий Відділ обовязаний вислати на кождих 30 членів одного делєгата, як також всі свої вопія і оголошення телєгатів, треба повідомити до 25 січня 1912 на та ку адресу.

S. Sandaluk
Hillcrest, Alta.

Комітет:

С. Леськів.
М. Фербей.
С. Самуляк.

ЗАМОВЛЯЙТЕ! КУПУЙТЕ!

РОБІТНИЧИЙ КАЛЕНДАР
На 1912 Рік.

Сей календар є дуже цікавий. Є в нім статі та інформації, потрібні для укра їнського робітника в щоденнім житю. Ціна дуже низька — лише 10 центів.

Хто бере 10 календарів, дістає один даром.

Замовлєня і гроші посилайте на адресу:

Администрація часописі ЗЕМЛЯ І ВОЛЯ
вул. Баторого ч. 6.
LEMBERG AUSTRIA

З Е М Л Я І В О Л Я

Орґан української соціял-демократії в Галичині Виходить що тижня. Передплата $ 2 дол. на рік Адрес: Земля і Воля ул. Баторого ч. 6 Lemberg, Austria

СОЦІЯЛІСТИЧНИЙ ПРОВІДНИК

ПРОЛЕТАРІ ВСІХ

КРАЇВ ЄДНАЙТЕ СЯ!

Тимчасовий Егзекутивний Комітет Соціялістичної Партії Канади. Адрес секретаря: R. I. Mathews Box 1033 Vancouver, B. C.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ЗАРЯД ФЕДЕРАЦІЇ УКРАЇНСЬКИХ СОЦІЯЛІСТІВ В КАНАДІ.

Гол. секр. М. С. Фербей Hillcrest, Alta.

Фінансова секр. Йосиф Сенюк 443 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Касир Іван Рудюк Edmonton, Alta.

Відділ міста Центрального Заряду Toм. Вітвіцкий Strathco Box 79 Calgary, Alta.

Том. Н. І. Гандзя Canmore, Alta.

Том. С. Фотіяк Box 932 Edmonton, Alta.

Відділ Ф. У. С. в Едмонтоні. Адрес секр. фін. А. Кіндзюк Box 932 Edmonton, Alta.

Відділ Ф.У.С.Д. в Банфу вер. Адрес секр фін. М. Фербей Box 482 Vancouver, B. C.

Відділ Ф.У.С. в Гіллєрі. Адрес секр. фін. С. Самуляк Hillcrest, Alta.

Товариство „Грім" в Начайто. Адрес секр. фін. В. Сємар Box 595 Nanaimo B. C.

Відділ Ф.У.С.Д. в Лілл. Адрес секр. фін. И. Пивте люк Box 41 Lille, Alta.

Відділ Ф.У.С. в Лєнук. Адрес секр. фін. И. Тарасюк Lanuke, Alta.

Відділ Ф.У.С. в Лєтбрідж. Адрес секр. фін. Ю. Варостюк Box 552 Lethbridge, Alta.

Відділ Ф.У.С. в Коломан. Адрес Box 79 Coleman, Alta.

Відділ Ф.У.С. в Кардіф. Адрес секр. фін. Ол. Крайсінний Cardiff, Alta.

Відділ Ф.У.С. в Канмор. Адрес секр. фін. Н. Д. Ткачук Box 274 Canmore, Alta.

Відділ Ф.У.С. в Кальгарах. Адрес секр. фін. И. Рижик Box 576 Calgary Alta

Stop that Monkey Business!

Вже більше як рік редактор „Робочого Народа" Стешинів і его попічники начали проваджати Monkey business і до днесь не [illegible] ся ні на хвилю, не оглядаючи ся ні на кого, собі більше такої роботи чи ні. Народ сказав свою волю в случаї і кожда [illegible] в Федерації Укр. Соц. Демократії має обтрутити ся дорогу до виходу з капіталістичної економічної неволі, а Стешинів зробив хоч дрібку того демократичну про якій они мріють ті інтересувались більше долю „Робочого Народа" бачили що Стешинів і Со. перші накладом ся на „Нову Громаду" і бу ліб ему вже давно нами сели „Stop that Monkey business".

Відділ в Hillcrest давно членом есть тов. М. С. Фербей що минувшого року [illegible] Стешинів зі своїм товаришами протестував проти того Зїзду називаючи той Зїзд Стешиовим збіговиском і що не має того ся на него відношення і других щоб не їхали до Едмонтону бо він певно [illegible] ний.... „Р. Н." денонсував свій Зїзд в Calgary в July і товариші з них волів Стешинів Зїзд в Calgary чекали то го часу щоб вже хоч так почути „правду" від Стешинового, але Стешинів уже в вінніпегськім доказі на ліній обнурував робіть хінським муром так щоб ніхто з его противників не міг так знати правди бож се лише була конференція вінніпегського відділу а не Зїзд. Тодї „Нова Громада" таку роботу Стешинового і Со. зовім кратично сказала, що Стешинів зерва на свою оборону писав то „Нова На" то знині бдівні. але направити того що сим [illegible] положив він не і то вічі не має відтаки, але що тихо не маючи чим ся боронити, в 36 і 37 ч. назвав всіх „Ново-громадян злодіями...

Тепер коли товариші що бажають щирої праці, прощолують Зїзд на Coleman щоб уєунути не лихо які закорінилось на нашій організаційних ап. ми з сим числом в „Л. Р." перестаємо всяку полеміку в Стешиновим і „Р. Н." і беремо на себе ввідповідальність перед Зїздом.

В разі коли б проти нові товариші хотіли збирати голос в дискусії перед Зїздом ми тоже підзавлаби які проноси

ЗАМІТКА.

Повисше письмо тов. М. С. Фербея каґадно свідчить о тім що члени Ф. У. С. бажають наук і поступу а не ки рячої сварні що практично від посилених 13 місяців „Нова Громада" як орган Ф. У. С. розумію свою становище і як дійсно партийний дневник ліні голить ся в нові, а заявою головного секретаря Федерації Українських Соціялістів тов. Фербея.

Се вадно свідчить що в нас партійна дисципліна і товарищі чувають над тим щоб добра ся робота, а не ви вання волі в случаї і кожда [illegible] в Федерації Укр. Соц. Демократії має обтрутити ся дорогу до виходу з капіталістичної економічної неволі, а Стешинів зробив хоч дрібку того демократичну про якій они мріють ті інтересувались більше долю „Робочого Народа" бачили що Стешинів і Со. перші накладом ся на „Нову Громаду" і бу ліб ему вже давно нами сели „Stop that Monkey business".

Відділ в Hillcrest давно членом есть тов. М. С. Фербей що минувшого року [illegible] Стешинів зі своїм товаришами протестував проти того Зїзду називаючи той Зїзд Стешиовим збіговиском і що не має того ся на него відношення і других щоб не їхали до Едмонтону бо він певно [illegible] ний.... „Р. Н." денонсував свій Зїзд в Calgary в July і товариші з них волів Стешинів Зїзд в Calgary чекали то го часу щоб вже хоч так почути „правду" від Стешинового, але Стешинів уже в вінніпегськім доказі на ліній обнурував робіть хінським муром так щоб ніхто з его противників не міг так знати правди бож се лише була конференція вінніпегського відділу а не Зїзд. Тодї „Нова Громада" таку роботу Стешинового і Со. зовім кратично сказала, що Стешинів зерва на свою оборону писав то „Нова На" то знині бдівні. але направити того що сим [illegible] положив він не і то вічі не має відтаки, але що тихо не маючи чим ся боронити, в 36 і 37 ч. назвав всіх „Ново-громадян злодіями...

Тепер коли товариші що бажають щирої праці, прощолують Зїзд на Coleman щоб уєунути не лихо які закорінилось на нашій організаційних ап. ми з сим числом в „Л. Р." перестаємо всяку полеміку в Стешиновим і „Р. Н." і беремо на себе ввідповідальність перед Зїздом.

В разі коли б проти нові товариші хотіли збирати голос в дискусії перед Зїздом ми тоже підзавлаби які проноси

ЗАМІТКА.

Повисше письмо тов. М. С. Фербея каґадно свідчить о тім що члени Ф. У. С. бажають наук і поступу а не ки

рячої сварні що практично від посилених 13 місяців „Нова Громада" як орган Ф. У. С. розумію свою становище і як дійсно партийний дневник ліні голить ся в нові, а заявою головного секретаря Федерації Українських Соціялістів тов. Фербея.

Се вадно свідчить що в нас партійна дисципліна і товарищі чувають над тим щоб добра ся робота, а не ви вання волі в случаї і кожда [illegible] в Федерації Укр. Соц. Демократії має обтрутити ся дорогу до виходу з капіталістичної економічної неволі, а Стешинів зробив хоч дрібку того демократичну про якій они мріють ті інтересувались більше долю „Робочого Народа" бачили що Стешинів і Со. перші накладом ся на „Нову Громаду" і бу ліб ему вже давно нами сели „Stop that Monkey business".

Відділ в Hillcrest давно членом есть тов. М. С. Фербей що минувшого року [illegible] Стешинів зі своїм товаришами протестував проти того Зїзду називаючи той Зїзд Стешиовим збіговиском і що не має того ся на него відношення і других щоб не їхали до Едмонтону бо він певно [illegible] ний.... „Р. Н." денонсував свій Зїзд в Calgary в July і товариші з них волів Стешинів Зїзд в Calgary чекали то го часу щоб вже хоч так почути „правду" від Стешинового, але Стешинів уже в вінніпегськім доказі на ліній обнурував робіть хінським муром так щоб ніхто з его противників не міг так знати правди бож се лише була конференція вінніпегського відділу а не Зїзд. Тодї „Нова Громада" таку роботу Стешинового і Со. зовім кратично сказала, що Стешинів зерва на свою оборону писав то „Нова На" то знині бдівні. але направити того що сим [illegible] положив він не і то вічі не має відтаки, але що тихо не маючи чим ся боронити, в 36 і 37 ч. назвав всіх „Ново-громадян злодіями...

Тепер коли товариші що бажають щирої праці, прощолують Зїзд на Coleman щоб уєунути не лихо які закорінилось на нашій організаційних ап. ми з сим числом в „Л. Р." перестаємо всяку полеміку в Стешиновим і „Р. Н." і беремо на себе ввідповідальність перед Зїздом.

В разі коли б проти нові товариші хотіли збирати голос в дискусії перед Зїздом ми тоже підзавлаби які проноси

ЗАМІТКА.

Повисше письмо тов. М. С. Фербея каґадно свідчить о тім що члени Ф. У. С. бажають наук і поступу а не ки

рячої сварні що практично від посилених 13 місяців „Нова Громада" як орган Ф. У. С. розумію свою становище і як дійсно партийний дневник ліні голить ся в нові, а заявою головного секретаря Федерації Українських Соціялістів тов. Фербея.

Се вадно свідчить що в нас партійна дисципліна і товарищі чувають над тим щоб добра ся робота, а не ви вання волі в случаї і кожда [illegible] в Федерації Укр. Соц. Демократії має обтрутити ся дорогу до виходу з капіталістичної економічної неволі, а Стешинів зробив хоч дрібку того демократичну про якій они мріють ті інтересувались більше долю „Робочого Народа" бачили що Стешинів і Со. перші накладом ся на „Нову Громаду" і бу ліб ему вже давно нами сели „Stop that Monkey business".

Відділ в Hillcrest давно членом есть тов. М. С. Фербей що минувшого року [illegible] Стешинів зі своїм товаришами протестував проти того Зїзду називаючи той Зїзд Стешиовим збіговиском і що не має того ся на него відношення і других щоб не їхали до Едмонтону бо він певно [illegible] ний.... „Р. Н." денонсував свій Зїзд в Calgary в July і товариші з них волів Стешинів Зїзд в Calgary чекали то го часу щоб вже хоч так почути „правду" від Стешинового, але Стешинів уже в вінніпегськім доказі на ліній обнурував робіть хінським муром так щоб ніхто з его противників не міг так знати правди бож се лише була конференція вінніпегського відділу а не Зїзд. Тодї „Нова Громада" таку роботу Стешинового і Со. зовім кратично сказала, що Стешинів зерва на свою оборону писав то „Нова На" то знині бдівні. але направити того що сим [illegible] положив він не і то вічі не має відтаки, але що тихо не маючи чим ся боронити, в 36 і 37 ч. назвав всіх „Ново-громадян злодіями...

Тепер коли товариші що бажають щирої праці, прощолують Зїзд на Coleman щоб уєунути не лихо які закорінилось на нашій організаційних ап. ми з сим числом в „Л. Р." перестаємо всяку полеміку в Стешиновим і „Р. Н." і беремо на себе ввідповідальність перед Зїздом.

В разі коли б проти нові товариші хотіли збирати голос в дискусії перед Зїздом ми тоже підзавлаби які проноси

ЗАМІТКА.

Повисше письмо тов. М. С. Фербея каґадно свідчить о тім що члени Ф. У. С. бажають наук і поступу а не ки

кит, „Нова Громада" прав не їх в тім однак застере женєм, щоби не було его бастиа чинала на воду волости.

Редакція.

„Наш Голос" Український соціял-демократичний Журнал виїшов в друку за місяць липень і серпень, 1911. Зміст его місячника добрий і тому кождий український товарищ повинен запренумерувати собі „Наш Голос".

Зміст за Липень і Серпень:

В. Левинський: Ера демократичного парламенту в житю галицкого українського суспільства Дм. Д: Національні гермафродити.

А. Чарнецький: Становище українського робітництва в галицких фахових організациях.

Д. Рибалка: Українська інтелігенция і робітнича справа.

В. Винниченько: Про мораль пануючих і мораль пригноблених.

Бібліографія.

Адрес:

Austria Galicia
„Наш Голос"
ул. Баторого 6.
Львів.

НОВИЙ ПРЕМІЄР.

Вінніпегські часопи ся приносять вістку, що теперішний премієр Вор дєн має не залюбо уєту пити, а его місце має занять Роберт Рогерс, прокодар мантобських консерватистів.

ЗАБИРАЮТЬ ЗЕМЛЮ.

Сего тижня приїхало до Едмонтону шісяй цять голландських родин і забрали гостям 60 миль на північ, поїхали від разу „закарпатити". Видно що Голландці не боять ся канадійської зи ни так як наші галицкі патріоти, котрі страшать наших мужиків „хотерською" вірою і остриним зимами в Канаді.

Соціялістична Партія Канади думає на сей дуючий рік поставити в Vancouver домуніципальних виборів кандидатів на радних і майора. Вже від тепер тим робіть ся хохи щоб змінити орга нізацию.

Роботи!

Як хочете доброї роботи і доброї плати, то зверніться до Capital Employment Office 894 Перша улиця Едмонтон.

На днях відбувала ся лістріктова конвенція юній Western Federation of Miners в Умір В. С. на якій всі делєгати одно голосно заявили ся за уділенєм права голосова ня для женщин в В. С. як також за комбінациями ся в голлівого дня при ці при всіких роботах.

В Coleman, Alta при го ворінних муніципальних виборах ставила Соціялістична Партия Канади кандидата за Ме бора тов. Пєлона який перевав лише 12 голосів ми против буржуазного кандидата.

Треба запримітити й те, що тов. Пєлоном лише важнено 30 голосів.

БОРЬБА

Орган української соціяльно-демократії на Буко вині виходить що два тижні.

Адрес:

„Борьба"
Улиця Морера ч. 20
Чернівці Буковина
Awstria.

ЦІНИ ФАРМАРСЬКИХ ПРОДУКТІВ В ЕДМОНТОНІ

Дня 29 Грудня:

П А Ш А:

Сіно толюсте тон $	9-11
Сіно солодке	$ 13
Тімотка	$ 15-19

Я Р И Н А:

Картофлі буш.	40-50 ц
Буряки фунт	-2 ц
Цібулі фунт	3 ц
Капуста фунт	-2 ц

З Б І Ж Е Я:

Пшениця Нр. 1.	78 ц
Пшениця Нр. 2.	74 ц
Пшениця Нр. 3.	60 ц
Овес	28-24 ц
Ячмінь	40 ц

ЖИВИЙ ТОВАР:

Свині 150-200 фунтів	7 ц
Свині старші	6½-6¾ ц
Вуйз ситі на 1200 ф	-4½ ц
Воли 1000-1200 ф.	3½-4 ц
Телиці ситі на 1050 ф.	3½ ц
Телиці 900-1050 ф.	3 4½ ц
Корови ситі 1100 ф.	3½-4½ ц
Корови ніж ситі	3-3½ ц
Телята 125-200 ф.	5-5½ ц
Телята 200-300 ф.	4 4½ ц

НАВІЛ, ДРІБ, МЯСО:

Масло домашнє ф.	22-27 ц
Масло молочарне	-33ц
Яйця свіжі доволі	40-45 ц
Яйця скрипкові	17 ц
Кури справлені	-15 ц
Індики	23 ц
Гуси	-18 ц
Яловина перід	7-8½ ц
Яловина зад	9-11 ц
Телятина	11 ц
Вепровина	11½ ц
Баранина	14 ц

„Голос Підкарпатія"

Українська соціялістична тижнева часопись ма ходить в Дрогобичи від реданцією тов. Р. Сви бінського.

Оказові числа висилають ся даром.

Голос Підкарпатія
Дрогобич.
(Austria Galicia.)

„ВПЕРЕД"

Часопись для робочого народу, орган Української Соціял-демократичної Партії виходить що тижня у Львові бажість „Земля і Воля" під редакцією т.т. В. Левинського і П. Бумяка.

Річна передплата для Канади 2 доляри на рік, 1 дол. на півр.

Кождий передплатник дістає даром РОБІТНИЧИЙ КАЛЕНДАР НА 1912 РІК.

Оказові числа висилають ся даром.

Письма і гроші висилати на таку адресу:

„ВПЕРЕД"
ЛЬВІВ Баторого ч.6.
(Lemberg. Austria.)

Кождий Українець повинен читати і передплачувати

НАШ ГОЛОС

Український соціял-демократичний місячний журнал.

Передплата виносить 2 доляри річно.

Адреса:

Наш Голос
Ул. Баторого ч. 6
Львів.
(Lemberg Austria)

WESTERN CLARION

Виходить що тижня. Передплата $ 1 річно.

Адрес: Western Clarion 579 Homer-Richards Lane Vancouver, B. C.

Кождого робітника с обо язком читати робітничі газети.

Читайте і предплачуйте

„ГАЙДАМАКИ"

Одинокий поступовий робітничий часопись що виходить в Злучених Державах виходить 2 рази на місяць і коштує $ 1. 50 на рік

Адрес,
„Haydamaka"
639 E. 11 th Str
New York. N.Y. U.S.A

Кумедия.

В 34 числі „Р. Н." читаю на 2-ій сторові 4-тий параграф з долини: „Навіть великі противники соц. дем. партії признають тепер за нею рацію і збліжають ся до неї. Передминувшого тижня відбув ся в Ванкувері прибічницький конвент ими Socialist Party of Canada і на тій конвенції порішено деякі драстичні зміни старих порядків на новій, через що Третій Колюмбії S. P. of C. зближаєть ся до партії соціяль-демократичної." А далі в 3-тім параграфі з долу: „Тепер проминає пора розколу."

От вам виразно сказано що S. P. of C. через зміну старих порядків вбливаєть до S. D. P. і через ню зміну зникають розколи. Стечишин се лисок нумер айзи. Він знав що наші товариші мало читають по англійски і все що они знають се зі сво ві преси, тому й використовував нагоду. Поки секретарка федерації була в его руках то він брехав що S. P. of C. не хоче узнати федерації і тому ми відступаємо від S. P. of C. На Уніи в Едмонтоні 1910 р. Крат. те сьвітлящо штабу „D. H.", пісень соціялізму в славній гімназії, вибув ся на відзначійших членів S. P. of C. пазвів їх ревізіоністами а партію бандою шахраїв і тому що она така треба ві покинути. Добре що не казав ще каєчати S. P. of C. Стечишин щось десять разів щитав окуляри не могучи натішитись красномовністю своєї зірки Павла. Зараз по з'їзді писав в „D. H." що Федерация виступила з S. P. of C. з причини принціпіяльних різниць. Ніяких, а було се десь в лапки або серцки писав що причиною не згоди є теоретична різниця, а тепер пише що старі порядки були причиною не згоди. Він все имів надію, що західні лісоруби, се любимі волупів, на якиз він ъ в Айдагести сложає (а на дока пригадаю тим геґелівцям в Вінніпегу минувшої осени ще инше Стечишин, що „не буде переносити „Р. Н." на захід для пру сот ман перів", бо щож ви возьме затримали его для власної ґміл в членами і его зірокою Павлом)? Мабуть Згодом Федерації він вже не повинує ся, бо нелегальний. Аж прибиов із пшик, конференція відмінетського відділу, а сей висилає референдум і тут sek. Він побачив, що більшість льовців і то ще найбільших полишилась на его хитрощах, а тут треба ві принати референдум, го що він робить. Він ще один раз хрінно ся, обтре окуляри і виписить ману штучку. Він пише, що розкол вже минув, а далі, що S. P. of C. зближаєть ся до S. D P. а далі так же о 3 параграфі з долу... „А бавьба о[illegible] коли в Канаді буде вже лиш одна, але сильна партія робучого люду" він думає его, демократична а не с ві, Зальцман і Рис. Сим він хоче вмовити в членів на S. P. of C. от от зникає з лиця землі, себто придучать ся до S.D.P. тому все одно і ідеи повинні пристушити до Стечишино-Зальцманово-Ритеської автократії, бо хоть і відкинуть его референдум та будуть при S. P. of C. і будуть мати за свій орган „Нову Громаду", то однако як S. P. of C. не задовго приступить до S. D. P. они таки будуть его. От се его штучка. Він хоче побачити кільо не ми же завабити під свій автократичний покров. Наш лисок Стечишин перше брехав, що S. P. of C. не хоче признати Федерації, потім що між ними є ріжниці принціпіяльні, потім що теоретичні, а тепер, що старі порядки ни були причиною розколів, що все right що Кат. Сов. Федерация пристушає їх тройці і що S. P. of C. зближає ся до них і от от все перенрить ся его окуляри. Але якось се не дуже легко сму приходить, бо поки що ани Ля і Вінніпег підписалась его правилю.

Далі каже 2 параграф з долу: „... на думці ся заложителів було не кидняти другим соціялістичним організаціям, не відстаняти їм ногу, не відмовляти членів —". Гей „мой на" бреше але міру знаю! У лиш пригадаю полоріж вашого авторитетного Василия, що він заробляв в горах? Які вне гєли він робив в Lethbridge і Coleman? А наші детективи летять пане Ільку! Я їх бачив! Перейшли ви пане Ільку всі кай але тепер взяє ся карти проти вас. Здаєся носить воду поки ухо не урве ся, а тепер здаєсь урве ся ухо вашій брехні і ваші крій за делегата на інтернаціональний конгрес не сповнить ся.

Совкін

КУПУЙТЕ КОНСТИТУЦІЇ ФЕДЕРАЦІЇ!

Обовязком кождого товариша обєднатись з конституційною організацією до котрої належить!

Конституції продаються по 25 ц. за примірник. Гроші за конституції належить посилати на руки фінансового секретаря т. Йосифа Совюка 443. Kinistino ave. Edmonton Alta.

Позір

ПРОСИМО ПРИНЯТИ ДО ВІДОМОСТИ ЩО МИ ОТВОРИЛИ ПЕРШУ РУСКУ КНИГАРНЮ

В Едмонтоні

І МАЄМО НА ПРОДАЖ:

Як судили Січинського
Про права Канади
Про полові справи
Коли ще віри говорили
Робінзон
На вічну память Тараса Шевченка в 50 рок. смерти
За сестрою
За рідний край
Домашний писар
Як вибили Запорожці
Дванать братів і десята сестра
Канадійські оповідання
Історія України
Лис Микита

Як також богато інших книжок і календарів руських і польских на 1912 рік.

Маємо гарно оздоблені Молитвенники, образи, рамці і папері до писання.

Ruska Knyharnia
260 Namayo Ave.
EDMONTON ALTA.

Русини!

Як маєте який клопіт що не можете вилїбрати грошей чи в С. Р. Б. чи в контрактора або де інде, хотілаб вибрати нас до старого краю або маєте яку судову справу. Потребуєтеб адвоката, нотаря, або щось вироботи почерез консулят то удавайтесь до мене а я займу ся вашою справою за дуже тану плату.

РУСКИЙ ТЛУМАЧ
(Commissioner for taking affidavits.)

E. P. Shoeppe.
636 Central Av. Calgary
Alberta.

РЕДАКЦІЯ ЗА ОГОЛОШЕНЯ НЕ ВІДПОВІДАЄ

ХТО ХОЧЕ

скоро подубельтувати свої гроші, мелай ку пить лотів в SASKATOON

Се місто є осередком Провінції САСКАЧЕВАНУ і як таке буде найбільшим колесовим і фабричним центром в західній Канаді.

Ціни лотів підходять з кождим днем.

Хто купить то не пожалує. Даємо лоти на легкий виплат.

Наш офіс отворений від 8 год. рано до 10 вечером.

The Winnipeg-Saskatoon Realty and Investment Co.
Saskatoon - Sask.

ГОВОРИМО ПО РУСКИ

Jackson Bros.
Досьвідчені годинникарі і ювілєри.
Мають на складі найліпші годинники, золоті перстені, хрести і зрестики.
Виробляють поволоки на женитьбу!
303. Jasper Ave, Edmonton, Alta

ПОЖИЧКА ГРОШИЙ
На фарми і міські реальности
BOYLE PARLEE CO
АДВОКАТИ НОТАРІ
Gariepy Block
EDMONTON ALTA
Phone 1135

Logans Employment Agency Ltd. 648 Firsth Str. Edmonton
Ми можемо Вам дати ліпше заняте чим інькше боро в місті.

ПОЗІР! ПОЗІР!
Поручаю ласкавій увазі нашої публики свою заложену торговлю мінаральних товарів.
У мене можна дістати смачні і тані обіди.
Для приїзних вигідний і спокійний мешкат!
Хто хоче купити або продати корисно землю або лота, служу доброю радою дам совісліну інформацію. Не забудьте Спра нагоді скористати!
W. FERBY
1134 KINISTNO
EDMONTON ALBERTA

Як хочете доброго пива, вина або сиґари, то звертайтесь до Capital Wine & Spirit Co. Limited. 127. Jasper ave. Phone 1250 Edmonton W. O. Viggar, manager

ЧИ ВІН ВЖЕ КУПИЛИ СОБІ ЛОТА В ЕДМОНТОНІ?
КОЛИ ЩЕ НЕ КУПИЛИ СЬ ТЕ ТО СПІШИТЬ СЯ БО ЕДМОНТОН ЗРОСТА І ЦІНИ ЛОТІВ ПІДХОДЯТЬ.

Alberta Real Estate Co
536 Kinistino Ave.
EDMONTON ALTA